



中华人民共和国国家标准

GB/T 11951—2018
代替 GB/T 11951—1989

天然纤维 术语

Natural fibres—Terminology

(ISO 6938:2012, Textiles—Natural fibres—
Generic names and definitions, MOD)

2018-02-06 发布

2018-09-01 实施



中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
中国国家标准化管理委员会

发布

目 次

前言	Ⅲ
1 范围	1
2 天然纤维分类	1
2.1 天然纤维	1
2.2 动物纤维	1
2.3 植物纤维	1
2.4 矿物纤维	1
3 术语和定义	1
3.1 动物纤维	1
3.2 植物纤维	4
3.3 矿物纤维	7
附录 A (资料性附录) 纤维术语、英文属名与俗称索引表	8

前 言

本标准按照 GB/T 1.1—2009 给出的规则起草。

本标准代替 GB/T 11951—1989《纺织品 天然纤维 术语》，本标准与 GB/T 11951—1989 的主要差异为：

- 修改了标准名称；
- 修改了标准范围；
- “动物纤维”中增加了“软体动物分泌纤维”的分类(见 2.2 与 3.1.2)；
- 增加了 7 个术语(见 3.1.1.3、3.2.2.13、3.2.2.14、3.2.3.10~3.2.3.13)；
- 修改了 3 个英文属名(见 3.1.1.1、3.1.1.2 和 3.2.3.2,1989 年版的 3.1.1.1、3.1.1.2 和 3.2.3.6)；
- 修改了 2 个植物英文学名(见 3.2.2.12 和 3.2.3.9,1989 年版的 3.2.2.8 和 3.2.3.4)；
- 将“羊毛”改为“绵羊毛”，并增加注释(见 3.1.3.1,1989 年版的 3.1.2.1)；
- 将“羊驼绒”改为“羊驼毛”，“原驼绒”改为“原驼毛”，“美洲驼绒”改为“美洲驼毛”，“骆马绒”改为“骆马毛”(见 3.1.3.2、3.1.3.6、3.1.3.7、3.1.3.9,1989 年版的 3.1.2.2、3.1.2.6、3.1.2.7、3.1.2.9)；
- 删除了“中卫山羊毛”术语(1989 年版的 3.1.2.12)；
- 增加了马毛的注释(见 3.1.3.15)；
- 增加了大麻的注释(见 3.2.2.1)；
- “韧皮纤维”中增加了“黄麻及同类纤维”的注释(见 3.2.2 脚注 c)；
- 删除原附录 A 中文索引和附录 B 英文索引，增加资料性附录“纤维术语、英文属名与俗称索引表”(见附录 A)。

本标准使用重新起草法修改采用 ISO 6938:2012《纺织品 天然纤维 属名与定义》。

本标准与 ISO 6938:2012 的技术性差异为：

- 修改了标准名称；
- 增加了 3 个术语(见 3.1.1.6~3.1.1.8)；
- 增加了 7 个同义词(见 3.1.3 脚注^b、3.2.1 脚注^b、3.2.2 脚注^c~脚注^e、3.2.3 脚注^b和脚注^e)；
- 增加了大麻的注释(见 3.2.2.1)；
- 将第 4 章修改为资料性附录(见附录 A)。

本标准由中国纤维检验局提出。

本标准由全国纤维标准化技术委员会(SAT/TC 513)归口。

本标准起草单位：上海市质量监督检验技术研究院纤维检验所、中国纤维检验局、纺织工业标准化研究所、湖南省纤维检验局、内蒙古自治区纤维检验局、广西壮族自治区纤维检验所、东华大学生态纺织教育部重点实验室。

本标准主要起草人：李卫东、成嫣、冯平、陈效文、郑宇英、瞿健、田文亮、黎一清、王新厚。

本标准代替标准的历次版本发布情况为：

- GB/T 11951—1989。

天然纤维 术语

1 范围

本标准根据纤维来源或组成界定了纺织用主要天然纤维的术语和定义,提供了相应的英文属名和俗称。

本标准适用于纺织用天然纤维。

注:本标准界定的各种天然纤维的英文俗称参见附录 A。

2 天然纤维分类

2.1 天然纤维

天然纤维按来源分为动物纤维、植物纤维、矿物纤维。

2.2 动物纤维

动物纤维主要包括:

- 丝纤维:由一些昆虫丝腺所分泌的、特别是由鳞翅目幼虫所分泌的两根丝素蛋白长丝,由丝胶粘合形成的纤维。
- 软体动物分泌纤维:由软体动物分泌的纤维。
- 毛发纤维:自动物毛囊生长具有多细胞结构、由角蛋白组成的纤维。

2.3 植物纤维

植物纤维主要包括:

- 种子纤维:从植物种子表皮细胞生长成的单细胞结构纤维,主要由纤维素组成。
- 韧皮纤维:从植物的韧皮或茎部取得的纤维,主要由纤维素及其伴生物质和细胞间质(果胶、半纤维素、木质素等)组成。
- 叶纤维:从植物的叶子取得的纤维,主要由纤维素及其伴生物质和细胞间质(木质素和半纤维素等)组成。
- 果实纤维:从植物的果实取得的纤维,主要由纤维素及其伴生物质和细胞间质(木质素和半纤维素等)组成。

2.4 矿物纤维

从纤维状结构的岩石取得的纤维,主要由硅酸盐等组成。

3 术语和定义

3.1 动物纤维

3.1.1 丝纤维,见表 1。

表 1 丝纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.1.1.1	桑蚕丝	SILK (Soie)	由桑蚕(<i>Bombyx mori</i>)分泌的纤维
3.1.1.2 ^b	柞蚕丝	TASAR (Tasar)	由柞蚕(<i>Antheraea mylitta</i> , <i>Antheraea pernyi</i> , <i>Antheraea yama-may</i> , <i>Antheraea roylei</i> , <i>Antheraea proylei</i>)分泌的纤维
3.1.1.3 ^b	蒙加丝	MUGA (Muga)	由阿萨姆蚕(<i>Antheraea assamensis</i>)分泌的纤维
3.1.1.4 ^b	蓖麻蚕丝	ERI (Éri)	由蓖麻蚕(<i>Phylosamia ricini</i>)分泌的纤维
3.1.1.5 ^b	阿拉非野蚕丝	ANAPHE (Anaphe)	由阿拉非野蚕(<i>Anaphe</i>)分泌的纤维
3.1.1.6 ^b	木薯蚕丝	CASSAVA (Manioc)	由木薯蚕(<i>Philosamia Cynthia ricini</i>)分泌的纤维
3.1.1.7 ^b	樗蚕丝	AILANTHUS (Ailanthus)	由樗蚕(<i>Philosamia cynthia</i>)分泌的纤维
3.1.1.8 ^b	樟蚕丝	CAMPHOR (Camphre)	由樟蚕(<i>Eriogna pyretorum</i>)分泌的纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。 ^b 3.1.1.2~3.1.1.8 的英文属名后可加词缀“silk”。			

3.1.2 软体动物分泌纤维,见表 2。

表 2 软体动物分泌纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.1.2.1	海丝	BYSSUS (Byssus)	由软体动物海丝(<i>Pinna nobilis</i>)分泌的纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。			

3.1.3 毛发纤维,见表 3。

表 3 毛发纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.1.3.1	绵羊毛 ^b	WOOL (Laine)	从绵羊(<i>Ovis aries</i>)身上取得的纤维
3.1.3.2 ^c	羊驼毛	ALPACA (Alpaga)	从羊驼(<i>Lama pacos</i>)身上取得的纤维
3.1.3.3 ^c	安哥拉兔毛	ANGORA (Angora)	从安哥拉兔(<i>Oryctolagus cuniculus</i>)身上取得的纤维

表 3 (续)

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.1.3.4 ^c	山羊绒	CASHMERE (Cashemire)	从山羊(<i>Capra hircus laniger</i>)身上取得的绒纤维
3.1.3.5 ^c	骆驼毛、骆驼绒	CAMEL (Chameau)	从骆驼(<i>Camelus bactianus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.6 ^c	原驼毛	GUANACO (Guanaco)	从原驼(<i>Lama huanaco</i>)身上取得的纤维
3.1.3.7 ^c	美洲驼毛	LLAMA (Lama)	从美洲驼(<i>Lama glama</i>)身上取得的纤维
3.1.3.8 ^c	马海毛	MOHAIR (Mohair)	从安哥拉山羊(<i>Capra hircus aegagrus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.9 ^c	骆马毛	VICUNA (Vigogne)	从骆马(<i>Lama vicugna</i>)身上取得的纤维
3.1.3.10 ^c	牦牛毛、牦牛绒	YAK (Yack)	从牦牛[<i>Bos (Poëphagus) grunniens</i>]身上取得的纤维
3.1.3.11 ^d	牛毛	COW (Boeuf)	从牛(<i>Bos taurus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.12 ^c	河狸毛	BEAVER (Castor)	从河狸(<i>Castor canadensis</i>)身上取得的纤维
3.1.3.13 ^d	鹿毛	DEER (Daim)	从鹿(<i>Genus cervus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.14 ^d	山羊毛	GOAT (Chèvre)	从山羊(<i>Genus capra</i>)身上取得的毛纤维
3.1.3.15 ^d	马毛 ^e	HORSE (Cheval)	从马(<i>Equus caballus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.16 ^d	兔毛	RABBIT (Lapin)	从家兔(<i>Oryctolagus cuniculus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.17 ^d	野兔毛	HARE (Lièvre)	从野兔(<i>Lepus europaeus</i> 和 <i>Lepus timidus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.18 ^c	水獭毛	OTTER (Loutre)	从水獭(<i>Lutra lutra</i>)身上取得的纤维
3.1.3.19 ^d	河狸鼠毛	NUTRIA (Myocastor)	从河狸鼠(<i>Myocastor coypus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.20 ^d	海豹毛	SEAL (Phoque)	从鳍足科海豹(<i>Family pinnipedia</i>)身上取得的纤维
3.1.3.21 ^d	麝鼠毛	MUSKRAT (Rat musqué)	从麝鼠(<i>Fiber zibathicus</i>)身上取得的纤维
3.1.3.22 ^d	驯鹿毛	REINDEER (Renne)	从驯鹿(<i>Genus rangifer</i>)身上取得的纤维

表 3 (续)

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.1.3.23 ^d	水貂毛	MINK (Vison)	从水貂[<i>Mustela (Lutreola) vison</i>]身上取得的纤维
3.1.3.24 ^d	貂毛	MARTEN (Martre)	从貂(<i>Mustela martes</i>)身上取得的纤维
3.1.3.25 ^d	黑貂毛	SABLE (Zibeline)	从黑貂(<i>Mustela zibellina</i>)身上取得的纤维
3.1.3.26 ^d	鼬鼠毛	WEASEL (Belette)	从鼬鼠(<i>Mustela misalis</i>)身上取得的纤维
3.1.3.27 ^d	熊毛	BEAR (Ours)	从熊(<i>Ursus arctos</i>)身上取得的纤维
3.1.3.28 ^d	银鼠毛	ERMINE (Hermine)	从银鼠(<i>Mustela erminea</i>)身上取得的纤维
3.1.3.29 ^d	北极狐毛	ARTIC FOX (Renard arctique)	以北极狐(<i>Vulpus lagopus</i> , <i>Canis isatis</i>)身上取得的纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。 ^b 同义词:羊毛。 ^c 3.1.3.2~3.1.3.10、3.1.3.12 以及 3.1.3.18 的英文属名后可加词缀“wool”和“hair”。 ^d 3.1.3.11~3.1.3.29,除 3.1.3.12 和 3.1.3.18 外,英文属名后可加词缀“hair”。 ^e 从马鬃和马尾部位的取得的纤维称为马鬃尾毛(horse-hair fiber),从身体其他部位取得的纤维称为马正身毛(horse-coat fibre)。			

3.2 植物纤维

3.2.1 种子纤维,见表 4。

表 4 种子纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.2.1.1	棉	COTTON (Coton)	从棉属(<i>Gossypium</i>)植物的种子上取得的单细胞纤维
3.2.1.2	牛角瓜纤维	AKUND (Akund)	从牛角瓜和大牛角瓜(<i>Calotropis gigantea</i> 和 <i>Calotropis procera</i>)种子上取得的纤维
3.2.1.3	木棉 ^b	KAPOK (Kapok)	从木棉树(<i>Ceiba pentandra</i>)荚果的种子上取得的单细胞纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。 ^b 同义词:攀枝花。			

3.2.2 韧皮纤维,见表 5。

表 5 韧皮纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.2.2.1	大麻 ^b	HEMP (Chanvre)	从大麻(<i>Cannabis sativa</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.2	金雀花麻	BROOM (Genêt)	从金雀花和鹰爪豆(<i>Cytisus scoparius</i> 和 <i>Spartium junceum</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.3	黄麻 ^c	JUTE (Jute)	从黄麻和长蒴黄麻(<i>Corchorus capsularis</i> 和 <i>Corchorus olitorius</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.4	槿麻 ^{c,d}	KENAF (Kénaf)	从槿麻(<i>Hibiscus cannabinus</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.5	亚麻	FLAX (Lin)	从亚麻(<i>Linum usitatissimum</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.6	苧麻	RAMIE (Ramie)	从苧麻(<i>Boehmeria nivea</i> , <i>Boehmeria tenacissima</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.7	玫瑰茄麻 ^c	ROSELLE (Roselle)	从玫瑰茄(<i>Hibiscus sabdariffa</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.8	菽麻	SUNN (Sunn)	从菽麻(<i>Crotalaria juncea</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.9	肖梵天花麻 ^c	URENA (Urène)	从梵天花和肖梵天花(<i>Urena lobata</i> 和 <i>Urena sinuata</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.10	苘麻 ^{c,e}	ABUTILON (Abutilon)	从苘麻(<i>Abutilon angulatum</i> , <i>Abutilon avicennae</i> 和 <i>Abutilon theophrasti</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.11	刺蒴麻 ^c	PUNGA (Punga)	从刺蒴麻(<i>Clappertonia ficifolia</i> , <i>Triumfetta cordifolia</i> 和 <i>Triumfetta rhomboidea</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.12	罗布麻 ^f	BLUISH DOGBANE (Bluish dogbane)	从罗布麻(<i>Apocynum androsae mifolium</i> , <i>Apocynum cannabinum</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.13	荨麻	NETTLE (Ortie)	从荨麻(<i>Urtica dioica</i>)茎的韧皮部取得的纤维
3.2.2.14	竹纤维	BAMBOO (Bambou)	从竹子(<i>bambusa textilis</i>)的茎部取得的纤维
3.2.2.15	蓖麻	CASTOR (Ricin)	从蓖麻(<i>Ricinus communis</i>)茎的韧皮部取得的纤维
<p>^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。 ^b 又称为“汉麻、火麻”。 ^c 又称为“黄麻及同类纤维”。 ^d 同义词:红麻、洋麻。 ^e 同义词:青麻。 ^f 同义词:红野麻。</p>			

3.2.3 叶纤维,见表 6。

表 6 叶纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.2.3.1	蕉麻 ^b	ABACA (Abaca)	从蕉麻(<i>Musa textilis</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.2	针茅麻	ALFA (Alfa)	从针茅麻(<i>Stipa tenacissima</i> 和 <i>Lygeum spartum</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.3	芦荟麻	ALOE (Aloès)	从芦荟(<i>Furcraea gigantea</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.4	菲奎麻	FIQUE (Fique)	从菲奎(<i>Furcraea macrophylla</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.5	赫纳昆麻	HENEQUEN (Henequen)	从龙舌兰属赫纳昆(<i>Agave fourcroydes</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.6	马奎麻	MAGUEY (Maguey)	从龙舌兰属马奎(<i>Agave cantala</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.7	新西兰麻	PHORMIUM (Phormium)	从新西兰麻(<i>Phormium tenax</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.8	剑麻 ^c	SISAL (Sisal)	从龙舌兰属剑麻(<i>Agave sisalana</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.9	坦皮科大麻	TAMPICO (Tampico)	从龙舌兰属坦皮科大麻(<i>Agave lechuguilla Torr</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.10	帕尔马丝兰属叶纤维	PALMA IXTLE (Ixtle de Palma)	从丝兰属大西班牙剑(<i>Yucca carnerosana</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.11	菠萝叶纤维	PINEAPPLE LEAF (Feuille d'ananas)	从菠萝(<i>Ananas comosus Merr</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.12	附生凤梨纤维	PITA (Pita)	从马格达莱纳附生凤梨(<i>Aechmea magdalenae</i>)的叶部取得的纤维
3.2.3.13	白毛羊胡子草纤维	PEAT FIBRE (Fibre de tourbe)	从白毛羊胡子草(<i>Eriophorum vaginatum</i>)的叶鞘取得的纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。 ^b 同义词:马尼拉麻。 ^c 同义词:西沙尔麻。			

3.2.4 果实纤维,见表 7。

表 7 果实纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.2.4.1	椰壳纤维	COIR (Coco)	从椰子(<i>Cocos nucifera</i>)外壳部取得的纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。			

3.3 矿物纤维

见表 8。

表 8 矿物纤维术语和定义

条目号	术语	英文属名 ^a	定义
3.3.1	石棉	ASBESTOS (Amiante)	从纤维状结构的天然硅酸盐岩石取得的纤维
^a 括号中给出该纤维对应的法语名称。			

附录 A
(资料性附录)

纤维术语、英文属名与俗称索引表

纤维术语、英文属名与俗称见表 A.1。

表 A.1 纤维术语、英文属名与俗称

术语	英文属名	英文俗称	条目号
阿拉非野蚕丝	ANAPHE	ANAPHE	3.1.1.5
		Non-mulberry silk	3.1.1.5
		Wild silk	3.1.1.5
安哥拉兔毛	ANGORA	ANGORA	3.1.3.3
北极狐毛	ARTIC FOX	ARTIC FOX	3.1.3.29
蓖麻	CASTOR	Castor	3.2.2.15
蓖麻蚕丝	ERI	ERI	3.1.1.4
		Gem	3.1.1.4
		Non-mulberry silk	3.1.1.4
		Wild silk	3.1.1.4
菠萝叶纤维	PINEAPPLE LEAF	Pina	3.2.3.11
		PINEAPPLE LEAF	3.2.3.11
柶蚕丝	AILANTHUS	AILANTHUS	3.1.1.7
刺蒺麻	PUNGA	PUNGA	3.2.2.11
大麻	HEMP	HEMP	3.2.2.1
		Sireta	3.2.2.1
貂毛	MARTEN	MARTEN	3.1.3.24
菲奎麻	FIQUE	FIQUE	3.2.3.4
海豹毛	SEAL	SEAL	3.1.3.20
海丝	BYSSUS	BYSSUS	3.1.2.1
河狸毛	BEAVER	BEAVER	3.1.3.12
河狸鼠毛	NUTRIA	NUTRIA	3.1.3.19
赫纳昆麻	HENEQUEN	Cuban sisal ^a	3.2.3.5
		HENEQUEN	3.2.3.5
		Mexican sisal ^a	3.2.3.5
黑貂毛	SABLE	SABLE	3.1.3.25
黄麻	JUTE	JUTE	3.2.2.3
剑麻	SISAL	SISAL	3.2.3.8

表 A.1 (续)

术语	英文属名	英文俗称	条目号
蕉麻	ABACA	ABACA	3.2.3.1
		Manila hemp ^a	3.2.3.1
金雀花麻	BROOM	BROOM	3.2.2.2
檣麻	KENAF	Ambari	3.2.2.4
		Awaste hemp ^a	3.2.2.4
		Bimbli	3.2.2.4
		Brazilian jute ^a	3.2.2.4
		Da, dha, dah	3.2.2.4
		Deccan hemp ^a	3.2.2.4
		Gambo hemp ^a	3.2.2.4
		Guinea hemp ^a	3.2.2.4
		KENAF	3.2.2.4
		Mesta	3.2.2.4
		SIAM jute ^a	3.2.2.4
		Stockroos	3.2.2.4
		Teal	3.2.2.4
芦荟麻	ALOE	ALOE	3.2.3.3
		Mauritius hemp ^a	3.2.3.3
鹿毛	DEER	DEER	3.1.3.13
罗布麻	BLUISH DOGBANE	BLUISH DOGBANE	3.2.2.12
骆马毛	VICUNA	VICUNA	3.1.3.9
骆驼毛、骆驼绒	CAMEL	CAMEL	3.1.3.5
马海毛	MOHAIR	MOHAIR	3.1.3.8
马奎麻	MAGUEY	Cantala	3.2.3.6
		MAGUEY	3.2.3.6
		Nanas sabrong	3.2.3.6
		Poepoes	3.2.3.6
马毛	HORSE	HORSE	3.1.3.15
牦牛毛、牦牛绒	YAK	YAK	3.1.3.10
玫瑰茄麻	ROSELLE	Gogu	3.2.2.7
		Java jute ^a	3.2.2.7
		ROSELLE	3.2.2.7
		SIAM jute ^a	3.2.2.7
美洲驼毛	LLAMA	LLAMA	3.1.3.7

表 A.1 (续)

术语	英文属名	英文俗称	条目号
蒙加丝	MUGA	MUGA	3.1.1.3
		Non-mulberry silk	3.1.1.3
		Wild silk	3.1.1.3
绵羊毛	WOOL	WOOL	3.1.3.1
棉	COTTON	COTTON	3.2.1.1
木棉	KAPOK	KAPOK	3.2.1.3
木薯蚕丝	CASSAVA	CASSAVA	3.1.1.6
白毛羊胡子草纤维	PEAT FIBRE	PEAT FIBRE	3.2.3.13
牛角瓜纤维	AKUND	AKUND	3.2.1.2
牛毛	COW	COW	3.1.3.11
帕尔马丝兰属叶纤维	PALMA IXTLE	IXTLE OF PALMA	3.2.2.10
荨麻	NETTLE	NETTLE	3.2.2.13
苘麻	ABUTILON	ABUTILON	3.2.2.10
		Chinese jute*	3.2.2.10
		Chingma	3.2.2.10
桑蚕丝	SILK	Mulberry silk	3.1.1.1
	SILK	SILK	3.1.1.1
山羊毛	GOAT	GOAT	3.1.3.14
山羊绒	CASHMERE	CASHMERE	3.1.3.4
麝鼠毛	MUSKRAT	MUSKRAT	3.1.3.21
石棉	ASBESTOS	ASBESTOS	3.3.1
苧麻	SUNN	Benaris hemp*	3.2.2.8
		Bombay hemp*	3.2.2.8
		Brown hemp*	3.2.2.8
		Coconada hemp*	3.2.2.8
		Indian hemp*	3.2.2.8
		Itarsi hemp*	3.2.2.8
		Jubblepore hemp*	3.2.2.8
		Madras hemp*	3.2.2.8
		Philibit black hemp*	3.2.2.8
		Seonie hemp*	3.2.2.8
		St.Helena hemp*	3.2.2.8
		SUNN	3.2.2.8
水貂毛	MINK	MINK	3.1.3.23

表 A.1 (续)

术语	英文属名	英文俗称	条目号
水獭毛	OTTER	OTTER	3.1.3.18
坦皮科大麻	TAMPICO	TAMPICO	3.2.3.9
兔毛	RABBIT	RABBIT	3.1.3.16
肖梵天花麻	URENA	Ake-ire	3.2.2.9
		Aramina	3.2.2.9
		Bamia	3.2.2.9
		Ban ochra	3.2.2.9
		Bolo-Bolo	3.2.2.9
		Brazilian jute*	3.2.2.9
		Caesar weed	3.2.2.9
		Candillo-a	3.2.2.9
		Canhamo	3.2.2.9
		Carrapicho	3.2.2.9
		Congo jute*	3.2.2.9
		Cousin rouge	3.2.2.9
		Cuban jute*	3.2.2.9
		Culotan	3.2.2.9
		Culut	3.2.2.9
		Gonama	3.2.2.9
		Grand cousin	3.2.2.9
		Guaxima	3.2.2.9
		Guiazo	3.2.2.9
		Malva	3.2.2.9
Ototo	3.2.2.9		
Paka	3.2.2.9		
Toja	3.2.2.9		
URENA	3.2.2.9		
Vocima	3.2.2.9		
新西兰麻	PHORMIUM	Formio	3.2.3.7
		New Zealand flax*	3.2.3.7
		New Zealand hemp*	3.2.3.7
		PHORMIUM	3.2.3.7
熊毛	BEAR	BEAR	3.1.3.27
驯鹿毛	REINDEER	REINDEER	3.1.3.22

表 A.1 (续)

术语	英文属名	英文俗称	条目号
亚麻	FLAX	FLAX	3.2.2.5
羊驼毛	ALPACA	ALPACA	3.1.3.2
椰壳纤维	COIR	Coconut fibre	3.2.4.1
		COIR	3.2.4.1
附生凤梨纤维	PITA	PITA	3.2.3.12
野兔毛	HARE	HARE	3.1.3.17
银鼠毛	ERMINE	ERMINE	3.1.3.28
鼬鼠毛	WEASEL	WEASEL	3.1.3.26
原驼毛	GUANACO	GUANACO	3.1.3.6
樟蚕丝	CAMPHOR	CAMPHOR	3.1.1.8
针茅麻	ALFA	ALFA	3.2.3.2
		Esparto	3.2.3.2
竹纤维	BAMBOO	Bamboo	3.2.2.14
苧麻	RAMIE	China grass	3.2.2.6
		RAMIE	3.2.2.6
		Rhea	3.2.2.6
柞蚕丝	TASAR	Non-mulberry silk	3.1.1.2
		TASAR	3.1.1.2
		Tussah	3.1.1.2

* 这些英文俗称中采用“hemp”“jute”“flax”和“sisal”后缀不合适。

中 华 人 民 共 和 国
国 家 标 准
天 然 纤 维 术 语
GB/T 11951—2018

*

中国标准出版社出版发行
北京市朝阳区和平里西街甲2号(100029)
北京市西城区三里河北街16号(100045)

网址 www.spc.net.cn

总编室:(010)68533533 发行中心:(010)51780238

读者服务部:(010)68523946

中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷
各地新华书店经销

*

开本 880×1230 1/16 印张 1.25 字数 28 千字
2018年2月第一版 2018年2月第一次印刷

*

书号: 155066·1-59048 定价 21.00 元

如有印装差错 由本社发行中心调换
版权专有 侵权必究
举报电话:(010)68510107



GB/T 11951-2018